

## **Contratação de consultoria em design gráfico para a diagramação do Plano de Gestão Territorial e Ambiental da Terra Indígena Yanomami**

### **Programa Rio Negro**

---

#### **Sobre o ISA:**

O Programa Rio Negro (PRN) do Instituto Socioambiental visa ao bem viver e à sustentabilidade na Bacia do Rio Negro, Noroeste Amazônico, promovendo processos e articulando múltiplas parcerias para fortalecer a diversidade socioambiental e fomentar a produção colaborativa (intercultural e interdisciplinar) de conhecimento. Esta região tem uma extensão de mais de 80 milhões de hectares. As bacias do Rio Negro e Rio Branco (71 milhões de ha) são compartilhadas por quatro países (Brasil, Colômbia, Guiana e Venezuela). São 40 povos indígenas e 86 territórios indígenas, reconhecidos oficialmente, e 16 ainda sem reconhecimento, 66 Unidades de Conservação de uso indireto e 11 de uso direto. O PRN é parceiro da Federação das Organizações Indígenas do Rio Negro (Foirn) da Hutukara Associação Yanomami e do Conselho Indígena de Roraima (CIR), entre outras organizações da sociedade civil e instituições de pesquisa.

#### **Sobre o Projeto: “Plano de Gestão Territorial e Ambiental da Terra Indígena Yanomami”**

Desde 2015 o ISA e a Hutukara estão trabalhando na construção do Plano de Gestão Territorial e Ambiental da Terra Indígena Yanomami (PGTA-TIY). É um documento que contém as propostas de como os povos Yanomami e Ye'kwana desejam desenvolver o seu bem viver e de como o governo e as instituições parceiras devem trabalhar para melhorar a proteção do território, a assistência à saúde e à educação, a geração de renda e a valorização dos conhecimentos tradicionais.

A estrutura do documento que compõe o PGTA da TI Yanomami são as planilhas de propostas, e os textos introdutórios de cada tema que foram construídos ao longo de três Oficinas Temáticas que ocorreram entre os anos de 2016 e 2018 e mais dez Oficinas Regionais que ocorreram em diversas regiões da Terra Indígena Yanomami.

#### **Objetivo da contratação:**

Diagramação do documento final do PGTA da TI Yanomami, em 3 versões, sendo cada uma em português e mais uma língua, no tamanho A4 similar ao modelo disposto nos seguintes links:

Relatório  
[1https://isa.to/2RWaBw6](https://isa.to/2RWaBw6)

Relatório 2  
<https://isa.to/2S4WdSq>

Relatório 3  
<https://isa.to/2TWest2>

O material que comporá cada versão será:

- 90.000 caracteres (36.000 caracteres em português e aproximadamente 54.000 em língua indígena)
- 7 tabelas bilíngues cada uma com 5 colunas e ao todo 185 linhas
- 90 fotografias entregues já tratadas
- 12 infográficos a serem construídos no escopo desse trabalho

**Produtos a serem entregues:**

- Diagramação de 3 livros bilíngues em versão para impressão
- 12 infográficos construídos com imagens e texto em duas línguas

**Requisitos:**

Experiência comprovada com diagramação de publicações de caráter socioambiental;  
Disponibilidade para iniciar o serviço imediata.

**Critérios de Seleção:**

Menor preço e experiência, cuja a avaliação será feita com base no portfólio.

**Cronograma de entrega de produtos e pagamento:**

Pagamento: 50% na contratação e 50% quando aprovado o produto final

**Período das atividades:**

Data limite para entrega da primeira versão do layout: 27/05

Data limite para versão para impressão: 24/06

**Condições:** Contrato de prestação de serviço Pessoa Jurídica

**Para aplicar, enviar:**

Portfólio (máximo de quatro páginas)

Carta de resposta com proposta de valor do serviço total e por produto e aceite da forma de pagamento e do período de execução do serviço, dados da empresa.

A documentação solicitada deverá ser enviada para o e-mail:

[lucas@socioambiental.org](mailto:lucas@socioambiental.org) e/ou [marina@socioambiental.org](mailto:marina@socioambiental.org) com o assunto: **Diagramação do PGTA TI Yanomami**

**A documentação deverá ser enviada até o dia 18/04/2019.**

O ISA entrará em contato até o dia 25/04/2019 apenas com a pessoa selecionada, com base nos critérios de seleção.